

秋の大人語学研修

世界遺産の島・マルタで 英語を学ぶ

9/16(月)までの
お申込みの場合
20,000円
割引※

- ◆地中海の自然と世界遺産に囲まれたマルタで英語研修
- ◆滞在はレジデンスのシングル利用
- ◆マルタ人気スポットの観光付
- ◆安心の添乗員同行



ヴァレッタ (イメージ)



イムディーナ (イメージ)
Image by viewingmalta.com Kostas Kominis



マルサシュロック (イメージ)

画像提供 マルタ観光局 www.viewingmalta.com、IELS マルタ

◆旅行期間：2019年11月9日(土)～11月19日(火) 11日間

◆旅行代金(大人お一人様)：238,000円

燃油サーチャージ(16,000円:6月30日現在)が別途必要となります。また、海外空港諸税、国内空港施設使用料および旅客保安サービス料が別途必要になります。

※(株)国際交流センターで取り扱う割引は適用できません。

◆学 校：IELSマルタ

◆旅行代金に含まれるもの

◆現地プログラム一式(オリエンテーション、教材費、登録料、英会話レッスン(15時間))

◆マルタ観光(ヴァレッタ観光、イムディーナ観光、マルサシュロック観光を予定)

※観光内容は現地の事情で変更する場合があります。

◆レジデンス(食事なし) ◆往復航空券(エコノミークラス) ◆現地往復空港送迎

◆利用航空会社：エミレーツ航空(エコノミークラス)

◆宿泊施設：レジデンス(食事なし)(シングル)
1名1室利用

◆食事条件：朝食0回、昼食0回、夕食0回

◆添 乗 員：同行します。

◆最少催行人員：8名様

◆対 象：18歳以上

申込締切日 2019年9月30日(月)

説明会のご案内

お申し込みをご検討の方対象に説明会を行います。※要予約

日 時：2019年9月14日(土) 13:00～14:00 場 所：TKP新宿カンファレンスセンター5F

予約方法：お電話またはメールにて、9月13日(金) 17:00までにご予約ください。

【電話】0120-951-571 【メール】shane@iss-ryugaku.co.jp

件名に「マルタ説明会予約」本文に、参加者名・ご年齢・参加人数をご記入ください。



お問合せ：ISS(株)国際交流センター内「シェーン留学センター」
TEL.0120-951-571

日次	日付	地名	時間	交通機関	予定	食事
1	11月9日(土)	東京（成田）発	22:00	EK319	空路、ドバイへ <	

記入例：EK（エミレーツ航空） ※スケジュールは天候や現地の事情で変更する場合があります。 ●時間帯の目安 早朝 朝 午前 午後 夕刻 夜 深夜 04:00 06:00 08:00 12:00 16:00 18:00 23:00 04:00

航空券発券時に徴収することを義務づけられている空港諸税一覧（販売店でお支払いいただくもの）

現地空港税等		空港施設使用料		旅客保安サービス料		国際観光旅客税	燃油サーチャージ	
国名	マルタ	成田からの国際線出発	大人:2,090円	成田からの国際線出発	大人:520円	1,000円	航空会社	エミレーツ航空
日本円概算額	5,500円						日本円目安額	16,000円

*燃油サーチャージ金額の変更、空港諸税の新設、又は税額の変更があった場合、徴収額が変更になる場合があります。予めご了承ください。
*上記日本円目安額は2019年6月30日現在のものです。日本円換算額は、ご旅行のお申込を頂いた後に確定いたします。

ご旅行条件（要約） お申し込みの際には、必ず旅行条件書（全文）をお受け取りいただき、事前にご確認の上お申し込みください。

- 募集型企画旅行約款**
(1)この旅行は韓国国際交流センター(観光庁長官登録旅行業第1148号、以下当社)といふが企画・実施する旅行であり、この研修に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。当社はお客様が当社の定める旅行日程に従って運送・宿泊機関等の提供する運送、宿泊その他の旅行に関するサービス(以下「旅行サービス」といいます)の提供を受けることができるように手配し、旅行管理することを行います。
(2)旅行契約の内容・条件は、パンフレット、本旅行条件書、出発にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面(以下「最終旅行日程表」といいます)及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部(以下「当社約款」といいます)によります。当社約款に定めのない事項については、法令又は一般に確立された慣習によります。

■旅行のお申込み及び契約成立時期
(1)当社は当社の拠点を設けて(以下「当社」といいます)当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、下記の申込金を添えてお申込みいただきます。申込金は旅行代金又は取消料若しくは違約料の一部として取り扱います。また、旅行契約は当社が予約の承諾をし申込書と申込金を受領したときに成立するものといたします。
(2)当社は電話、郵便及びファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約申込みを受付けます。この場合予約の時期では契約は成立してあらず、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。この期間内に申込書の提出と申込金の支払いがなされない場合、当社はお申込みはなかったものとして取り扱います。
- (3)お申込金(おひとり) 50,000円(旅行代金の一部)
振込先銀行 三菱UFJ銀行 高田馬場支店 普通預金口座 1131154 (株)ISS国際交流センター

■旅行代金のお支払い
残金は出発日の前日からさかのぼって40日前迄に(お申込みが開席の場合は当社が指定する期日迄)指定銀行口座にお振込みください。

■取消料
お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を変更・解除することができます。
【取消料の方法】電話のみによる取消し、変更はお受けできません。当社営業時間内に、書面にてお知らせください。

契約解除の日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日～当日の場合	旅行代金の50%
旅行開始後の解除又は無連絡不参加の場合	旅行代金の100%
- 当社の解除権**
ご参加者の人数が、パンフレットに記載した最少催行人数に満たない場合は、旅行開始日から起算してさかのぼって23日目に当たる日より前に旅行中止のご通知をいたします。

■旅行代金に含まれるもの
○旅行条件に示した航空会社のエコノミークラスの往復航空券○空港から宿泊先までの往復送迎○英語レッスン費○日帰り観光費○宿泊費○諸手続費○旅費補助費

■旅行代金に含まれないもの
上記のほかは代金に含まれておりません。その一部を例示します。
○空港施設使用料(成田空港大人2,090円)○旅客保安サービス料(520円)
○現地空港諸税(概算5,500円 2019年6月30日現在)○燃油サーチャージ(16,000円 2019年6月30日現在)○国際観光旅客税(1,000円)○自由行動中の一泊の個人的所有の諸費用(市内移動費、電話料金など)○海外旅行保険料○宿泊施設～学校間の通学交通費○日本国内の交通費○飲食代、など

■特別賠償
当社は当社の責任が生じるか否かを問わず、当社約款特別賠償規定により、お客様が募集型企画旅行参加中に偶然かつ急激な外来の事故により、その生命、身体に被られた一定の損害につきましては損害補償金を支払います。

■旅券・査証について
ご旅行に要する旅券・査証・予防接種証明書等の渡航手続は、お客様ご自身で行っていただきます。このパンフレット記載の旅行には入国時に残存有効期間が3か月以上あるパスポートが必要です。査証(VISA)は不要です。
- 海外危険情報**
要航行(国または地域)によっては、「外務省海外危険情報」等、国・地域に関する情報が発表されている場合があります。お申込みの際に海外危険情報に関する書面をお渡し致します。「外務省海外安全ホームページ」:<http://www.anzen.mofa.go.jp/>でもご確認ください。

■海外旅行保険について
募集型企画旅行契約約款特別賠償規定により、募集型企画旅行について募集型企画旅行が被った損害については一定の範囲で補償させていただきます。が、傷害、疾病治療費については補償いたしません。訪問先の国情などにより不測の事態が生じた際、十分な補償が得られない場合もあります。安心して楽しむ旅行ができるためにもお客様ご自身及び携行品等には必ず保険をかけられようお願いします。

■個人情報の取り扱いについて
当社は研修申込みの際に提出された個人情報(氏名、住所、電話番号、メールアドレスなど)については、参加者との連絡に利用させていただきます。他、申込みいただいた研修における現地受入機関・運送・宿泊等のサービス手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。その他研修参加後のご意見や感想の提供のお願い、アンケートのお願い、統計資料の作成などに、お客様の個人情報を利用させていただく事があります。

■募集型企画旅行契約約款について
この条件に定めのない事項は当社募集型企画旅行約款によります。ホームページでもご覧いただけます。この書面は旅行業法第12条4による取付条件説明書になります。

■旅行企画・実施・お問合せ・お申込み担当部署

観光庁長官登録旅行業第1148号 社団法人 日本旅行業協会ボンド保証会員 社団法人 日本旅行業協会(JATA)正会員 一般社団法人JAOS海外留学協議会会員 J-CROSS(社)留学サービス審査機構認証留学事業者

ISS(株)国際交流センター シェーン留学センター

〒160-0023 東京都新宿区西新宿1-24-1 エステック情報ビル B2
TEL：0120-951-571/FAX：03-6304-5104
E-mail:shane@iss-ryugaku.co.jp <http://www.iss-ryugakulife.com>

総合旅行業務取扱管理者：本間 光彦 担当：中・本間

総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し担当者からの説明にご不明な点があればご連絡なく上記の取扱管理者にお尋ねください。

秋の大人語学研修 世界遺産の島・マルタで英語を学ぶ 参加予約方法 以下のいずれかの方法でお申込みください。

- ①専用のURLにアクセスし、参加予約申込フォームに入力
- ②参加予約申込書をFAXにて送信

①参加予約申込フォーム

<https://www.iss-ryugakulife.com/sctour/>

②参加予約申込書

FAX 03-6304-5104

ISS(株)国際交流センター宛

*郵送又はFAXにてお申込み下さい。個人情報保護の観点からお申込みは郵送をおすすめします。FAXの場合は番号の押し間違いにご留意いただき、送信後は到着確認をおねがいたします。
当パンフレット記載の旅行条件および旅行手配のために必要な範囲内での運送・宿泊機関等その他への個人情報の提供について同意のうえ、以下の旅行に申し込みます。

ふりがな					ローマ字 ※パスポート記載のアルファベット	性別	国籍
お名前						男・女	☐ 日本 ☐ その他()
生年月日	西暦	年	月	日(満才)	通学しているシェーンスクール名		
ふりがな					日中ご連絡させて 入れたでく場合の 連絡先にチエフを 入れてください。	☐ 電話	
現住所	〒(-)					☐ 携帯電話	
						☐ FAX	
						☐ E-mail	
パスポート	有(パスポート番号)・無(取得次第お知らせください)				過去にシェーンの留学に参加したことがありますか	ある ・ ない	